

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 67/1999

af 18. december 1998

om fastsættelse for 1999 af foranstaltninger til bevarelse og forvaltning af fiskeressourcer i konventionsområdet som defineret i konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3760/92 af 20. december 1992 om en fællesskabsordning for fiskeri og akvakultur ⁽¹⁾, særlig artikel 8, stk. 4,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesskabet har undertegnet De Forenede Nationers havretskonvention, som indeholder principper og regler for bevarelse og forvaltning af de levende ressourcer både inden for kyststaternes eksklusive økonomiske zoner og i det åbne hav;

konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav, i det følgende benævnt »NEAFC-konventionen«, blev godkendt ved Rådets afgørelse 81/608/EØF ⁽²⁾ og trådte i kraft den 17. marts 1982;

NEAFC-konventionen giver en passende ramme for multilateralt samarbejde med henblik på rationel bevarelse og bedst mulig udnyttelse af fiskeressourcerne i konventionsområdet;

Kommissionen for Fiskeriet i det Nordøstlige Atlanterhav vedtog den 20. november 1998 henstillinger om begrænsning af fangsterne af rødfisk i konventionsområdet og om indførelse af minimumskrav vedrørende underretning og indberetning i forbindelse med fangster af rødfisk og norsk forårsgyldende (atlanto-skandinavisk) sild for 1999; disse henstillinger bør gennemføres af Fællesskabet;

i henhold til artikel 8 i forordning (EØF) nr. 3760/92 skal Rådet fastsætte den samlede tilladte fangstmængde

(TAC) pr. fiskebestand og fordele den andel, der er til rådighed for Fællesskabet, mellem medlemsstaterne;

for at sikre fuld overholdelse af gældende bevarings- og forvaltningsforanstaltninger, samtidig med at kontrolforanstaltningerne i Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 af 12. oktober 1993 om indførelse af en kontrolordning under den fælles fiskeripolitik ⁽³⁾ suppleres, må der defineres visse specifikke kontrolforanstaltninger vedrørende tilladelse til fiskerfartøjer, underretning herom og indberetning af fangster;

de relevante TAC og kvoter er blevet fastsat på årsbasis og må ikke overskrides, og de kan derfor ikke omfattes af bestemmelserne i Rådets forordning (EF) nr. 847/96 af 6. maj 1996 om supplerende betingelser for forvaltningen af TAC og kvoter fra år til år ⁽⁴⁾;

det er af almene hensyn strengt nødvendigt, at denne forordning anvendes fra den 1. januar 1999 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I 1999 begrænses EF-fartøjernes fangster af rødfisk til de kvoter, der er anført i bilaget.

Artikel 2

1. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen en liste over fartøjer, der fører dens flag, som er registreret i Fællesskabet, og som har tilladelse til at fiske dybhavs-rødfisk indtil den 20. januar 1999 og derefter enhver ændring, herunder tilføjelser til listen, senest 30 dage forud for begyndelsen af fartøjets fiskeri. Kun fartøjer på

⁽¹⁾ EFT L 389 af 31.12.1992, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 1181/98 (EFT L 164 af 9.6.1998, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 227 af 12.8.1981, s. 21.

⁽³⁾ EFT L 261 af 20.10.1993, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 2205/97 (EFT L 304 af 7.11.1997, s. 1).

⁽⁴⁾ EFT L 115 af 9.5.1996, s. 3.

denne liste anses for at have tilladelse til at fiske dybhavs-rødfisk.

Artikel 4

2. Medlemsstaterne skal hver onsdag inden kl. 12 for den uge, der sluttede kl. 24 den foregående søndag, give Kommissionen meddelelse om både de mængder dybhavs-rødfisk, deres fartøjer har fanget, og antallet af deres fartøjer, der har deltaget i dette fiskeri.

De i bilaget omhandlede fangstkvoter er ikke omfattet af betingelserne i artikel 2, 3 og 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96.

Artikel 5

Artikel 3

Bestemmelserne i artikel 2 gælder tilsvarende for sild (*Clupea harengus*), der fanges i ICES-zone I og II (norsk forårsgydende sild — atlanto-skandinavisk sild).

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 1999.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. december 1998.

På Rådets vegne

W. MOLTERER

Formand

BILAG

Bestand		Medlemsstat	1999-kvote (tons)
Art	Geografisk område		
Rødfisk (Sebastes mentella, dybhavsrødfisk) ⁽¹⁾	ICES XIV/XII/V ⁽²⁾	Østrig	
		Belgien	
		Danmark	
		Finland	
		Tyskland	18 220
		Grækenland	
		Frankrig	1 700
		Irland	4
		Italien	
		Luxembourg	
		Nederlandene	8
		Portugal	3 824
		Spanien	3 200
		Sverige	
		Det Forenede Kongerige	44
	EF i alt	27 000 ⁽³⁾	

⁽¹⁾ Fanget med pelagisk trawl, eksklusive genudsætning, men inklusive fisk både over og under ekkolaget.

⁽²⁾ EF-fiskefarvande og områder uden for de andre kyststaters fiskerijurisdiktion.

⁽³⁾ Inklusive 4 000 tons fra Danmark (på Færøernes og Grønlands vegne).